



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I D1

CLUB 2 Aire-la-Ville D1

Lieu / Ort Bussy Date / Datum 04.01.2018
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:05 End / Ende 22:00 Match Number / Index TPC402
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa X

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori 20

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper 3947 AEBISCHER Lucy
Chronométrateur

Official scorer 3815 BAUDIN Bastian
Marqueur

Referee 1 2034 POCHON Christian
Arbitre 1

Referee 2 2774 BIELMANN Steve
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

1 Dzos Volants I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
50	C	MAEDER David	2901	08:37	44	69	1					10:08 89 2 10:53 C1
89	A	DUBEY Thomas	2868	17:15	50	28	2					17:55 44 2 19:55 B1
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	27:10	89	86	3					20:00 69 2 22:00 C1
	G			44:43	86	89	4					45:27 44 2 47:27 C1
69		RÜTTIMANN Jonathan	2634	46:04	27	28	5					
86		CHATELANAT Grégoire	3029	51:49	44	27	6					
97		SPAHR Michaël	9288	56:03	28	50	7					
45		CHATELANAT Loïc	3134	56:20	44	27	8					
44		SCHORNOZ Kellian	2982	57:05	44		9					
28		MARMY Sylvain	2621	58:07	28	72	10					
72		CORMINBOEUF Aurelien	3215	58:28	69	44	11					
27		MARMY Denilson	2939	58:53	27	44	12					
				TOTAL			12					
				TIME OUT			X	TOTAL 8 min				

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 2961
Nom / Cognome Prénom / Nome

2 Aire-la-Ville

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
KP	C	TRIFILETTI Nicola	3097	10:53	89	KP	1					30:02 55 2 32:02 C1
89	A	PILETTA Lionel	3356	29:30	89	KP	2					43:19 89 2 44:43 H
33	G	BERDAT Michael	16701	36:33	55	53	3					45:27 89 2 46:04 C1
	G			39:25	89	91	4					45:27 KP 2 47:27 D
55		GASCON François	16702	39:58	KP		5					
96		DOS SANTOS Rodrigo	3463									
53		BONO Loris	3933									
91		MARIN Michaël	2189									
52		CHEVALLEY André	17054									
26		ANDREY Amaël	3084									
				TOTAL			5					
				TIME OUT				TOTAL 8 min				

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 3084
Nom / Cognome Prénom / Nome

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.